VIETA

MANUAL DE USUARIO

TV PORTÁTIL DE 4,3”

VTD43

CONDICIONES DE GARANTÍA

VIETA AUDIO S.A. garantiza sus productos por un período de 2 años. Esta garantía cubre los posibles fallos de fabricación para todos los productos VIETA vendidos en el territorio español por distribuidores autorizados. Los productos VIETA adquiridos en otros paises estarán cubiertos por la garantia que ofrezca el distribuidor local.

Para poder beneficiarse de esta garantía, llame al 902 367 607 correspondiente a nuestro Servicio de Atención al Cliente, donde le atenderemos personalmente y solucionaremos su problema con la mayor rapidez posible.

Todas las baterías recargables (no pilas) suministradas con cualquier producto VIETA tendrán una garantía de 6 meses.

Esta garantía ***NO CUBRE*** :

- Daños causados por accidente, uso inadecuado o abuso

- Daños causados por elementos externos o tragedias naturales.

- Robo

- Daños causados por manipulación del producto por parte de personal no autorizado por VIETA AUDIO S.A.

- Daños subsecuentes en otros componentes

- Productos comprados fuera del territorio español, o en distribuidores no autorizados.

- Cualquier coste derivado de la instalación o desintalación del producto.

Cualquier manipulación del producto por parte de personal no autorizado por VIETA AUDIO S.A. anulará automaticamente esta garantía.

¡ ***Para poder hacer efectiva la garantía, es absolutamente indispensable presentar el TICKET DE COMPRA. Es decir, sin dicho TICKET el equipo no queda cubierto por la garantía.*** !

ATENCIÓN AL CLIENTE

Tel. 902 367 607 Fax. 93 560 32 14

www.vieta.es

Medidas de seguridad

- Lea atentamente las instrucciones de seguridad
- Conserve este Manual de usuario para consultarlo en el futuro
- Mantenga este equipo alejado de la humedad
- Antes de montarlo, coloque este equipo sobre una superficie plana y firme.
- No lo deje sobre elementos del mobiliario o decoración.
- Si se produce alguna de estas situaciones, lleve a revisar el equipo al servicio técnico:
  1. El equipo ha estado expuesto a la humedad.
  2. El equipo se ha caído y está averiado.
  3. El equipo tiene signos obvios de rotura.
  4. El equipo no funciona bien o no se puede conseguir que funcione como indica el Manual de usuario.

Advertencia

- Para evitar el riesgo de sacudidas eléctricas, no abra la cubierta ni la parte posterior del receptor.
- No bloquee los orificios de ventilación del dispositivo. Para conseguir una ventilación correcta, deje una holgura apropiada encima y alrededor del dispositivo.
- No coloque el dispositivo en un armario sin ventilación ni encima de un equipo que emite calor.

Declaración de Copyright

Ninguna sección de esta publicación se puede reproducir en modo alguno, ni por ningún medio, sin un permiso previo por escrito. Otras marcas comerciales o marcas registradas mencionadas aquí son marcas comerciales o registradas de sus respectivos titulares.

Exención de responsabilidad

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. El fabricante no hace ninguna representación ni garantiza (de modo implícito o cualquier otro) la exactitud y completitud de este documento y bajo ninguna circunstancia se hará responsable de pérdidas de beneficios o daños comerciales, incluidos pero sin limitarse a daños especiales, secundarios, consiguientes u otros.

Introducción

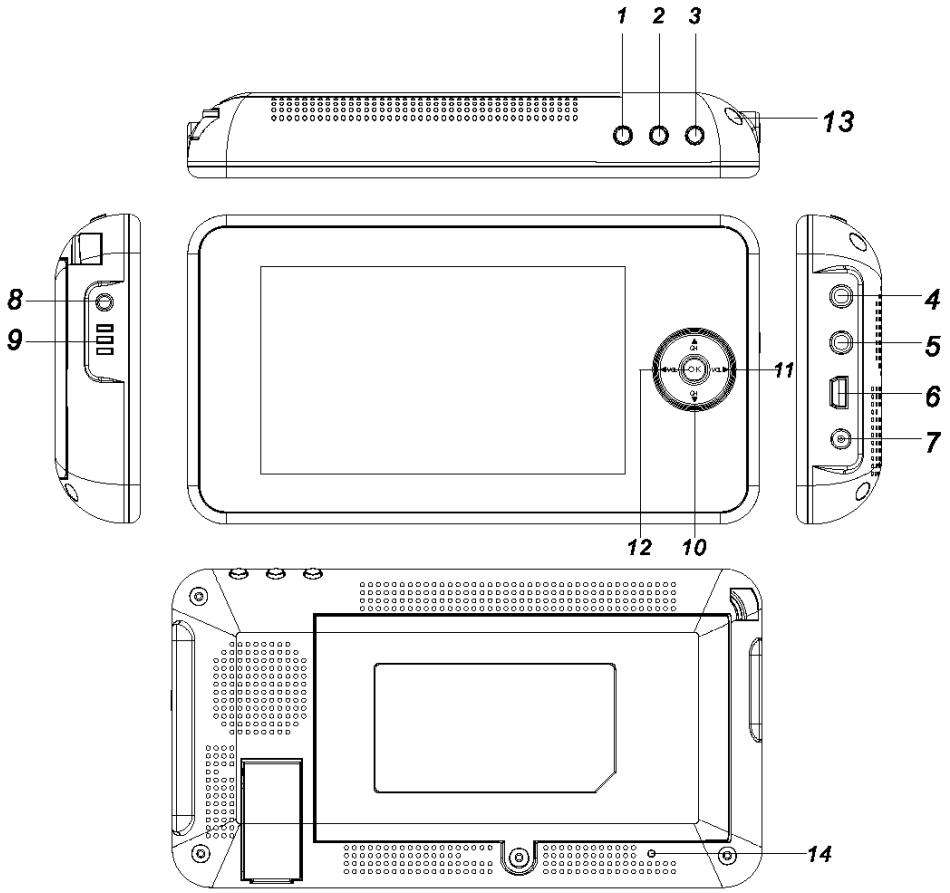
Este reproductor DVB-T es un receptor terrestre digital para canales no codificados que permite acceder a canales de televisión y emisiones de radio terrestre digital gratuitas. La recepción digital cubre las bandas de VHF y UHF.

Características

1. Recepción DVB-T MPEG-2 y MPEG-4
2. Función PVR (graba programas de TV en USB)
3. Función de teletexto
4. OSD en varios Idiomas
5. Admite subtítulos
6. Admite ancho de banda de 7/8 MHz
7. Búsqueda de canales automática/manual

Identificación de controles

Unidad principal

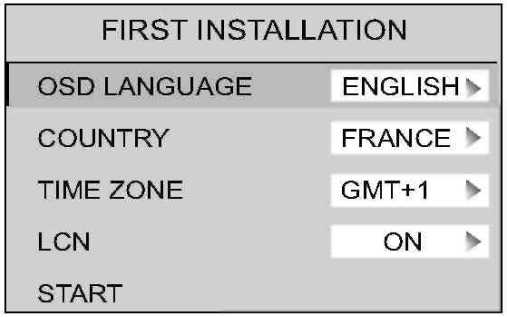


1. EXIT (Salir)
Se usa para volver a la pantalla o el menú anterior.
2. MENU (Menú)
Se usa para abrir la ventana del menú principal.
3.
Encender/Apagar. Pulse durante dos segundos.
4.AV/OUT (AV/Salida)
5.
Conector para auriculares
6. USB
Conector mini-USB
7. Entrada CC de 5 V
8. ANT (Antena)
Conector para antena extra
9. Indicadores LED
El piloto verde indica carga completa, el piloto rojo indica cargándose.
10. PROG+/PROG-
Sirve para seleccionar los canales anteriores o posteriores y para desplazarse arriba o abajo en el menú
11. VOL+/VOL-
Sirve para ajustar el volumen, seleccionar una opción de menú o moverse a izquierda o derecha en los menús.
12. OK
Se usa para confirmar lo seleccionado en un menú.
13. Antena incorporada. Si la señal de DVB-T es intensa, podrá utilizar esta antena para ver programas de televisión.
14. RESET (Reiniciar)
En caso de cuelgue del sistema, introduzca un objeto puntiagudo y presione la tecla de reinicio de la parte posterior del producto para reiniciar la unidad (ver imagen a continuación).

Identificación de controles

Instalación inicial

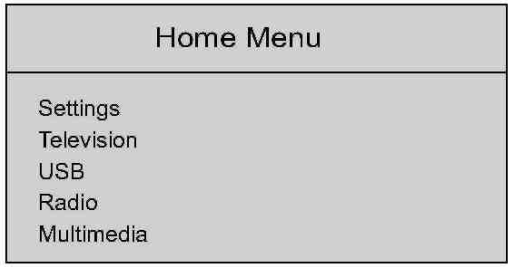
Después de completar correctamente todas las conexiones, encienda el televisor y compruebe que el receptor está conectado a la alimentación eléctrica. Pulse botón de Encendido (3) para encender el receptor. Si es la primera vez que usa el receptor o lo ha reiniciado a los valores predeterminados de fábrica, en la pantalla del televisor se mostrará el Menú Principal.



OSD LANGUAGE (Idioma OSD): pulse la tecla OK para seleccionar idioma OSD
COUNTRY (País): pulse la tecla OK para seleccionar el país.
TIME ZONE (Zona horaria): pulse la tecla OK para seleccionar la zona horaria
LCN: pulse la tecla OK para seleccionar ON (Activar) u OFF (Desactivar) LCN
START (Empezar): pulse la tecla OK para comenzar la primera búsqueda de canales.

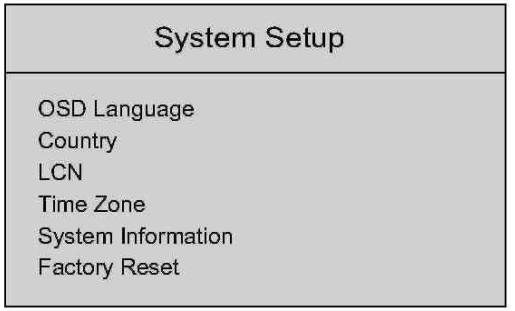
Instalación

Pulse la tecla del menú (2) para configurar el dispositivo

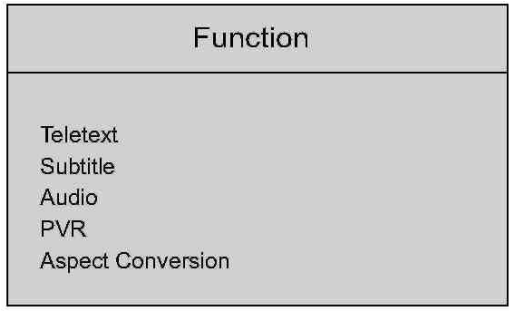


Settings (Configuración): configura el sistema
Televisión: cambia al modo Televisión
USB: muestra la información de USB y la versión del software
Radio: cambia al modo Radio
Multimedia: cambia al modo de reproducción multimedia

Configuración del sistema



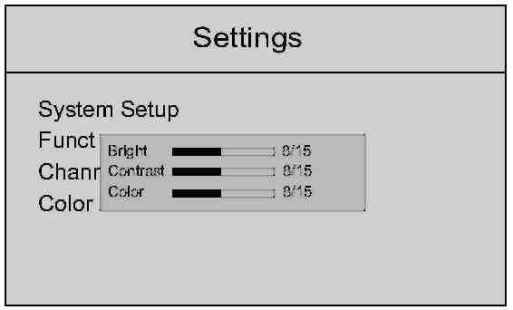
OSD LANGUAGE (Idioma OSD): seleccione el idioma para OSD
COUNTRY (País): seleccione el país donde reside
LCN: active o desactive LCN
TIME ZONE (Zona horaria):
a.TIME ZONE: seleccione la zona horaria del país
b. SUMMER TIME (Horario de verano): active o desactive el cambio de hora de verano
SYSTEM INFORMATION (Información del sistema): muestra información acerca del reproductor
FACTORY RESET (Restablecer ajustes de fábrica): restaura la configuración de fábrica del reproductor



Teletexto: activa/desactiva el teletexto
Subtitle (Subtítulos) activa/desactiva los subtítulos
Audio: activa/desactiva el audio
PVR: grabadora en tiempo real
Conversión de aspecto: seleccione la relación de aspecto de vídeo: Completo, Letter Box, Panscan

Instalación

Manual Search (Búsqueda manual): instalación manual de nuevos canales
Auto Search (Búsqueda automática): búsqueda e instalación automática de todos los canales



Bright (Brillo): ajuste del brillo de la pantalla TFT
Contrast (Contraste): ajuste del contraste de la TFT
Color: ajuste del color de la TFT

Videograbadora personal (PVR, Personal Video Recorder)

1. USB PVR tiene estas características:
-Admite la grabación de un canal
-Admite la reproducción de un programa
Medios de almacenamiento admitidos:
-Disco USB (depende de la velocidad de lectura/escritura, 100 mA)
- Para eliminar los archivos grabados en una memoria USB, conecte esa memoria a su ordenador y borre los archivos grabados.
Los programas de TV se graban en archivos con formato .PVR, que pueden ser reproducidos en esta unidad y en un PC que disponga del reproductor apropiado, pero no se pueden reproducir.
Los sistemas de archivos admitidos son:
-FAT
-FAT 32
2. Antes de grabar
Debe insertar una unidad USB.

3. Grabación en tiempo real
En el modo de reproducción normal, pulse Menu→Settings (Configuración)→Funtion (Función)→PVR para indicar el estado de grabación. Una vez que comience la grabación de vídeo, la esquina superior izquierda mostrará el icono de grabación. Pulse la tecla EXIT (Salir) para detener la grabación.

4. Reproducción de archivos grabados
- Pulse Menu→Multimedia, cambie al modo USB, seleccione el vídeo y a continuación abra las carpetas de archivos del dispositivo USB y seleccione el archivo que desee en la carpeta “PVR”.

Solución de problemas

Problema	Posibles motivos	Qué hacer
No hay imagen	No está conectada la alimentación	Conecte la alimentación
	No está activado el interruptor de encendido	Encienda la alimentación
La pantalla muestra “No Signal” (No hay señal)	El cable de DVB-T no está conectado	Enchufe el cable de señal DVB-T
	Configuración incorrecta	Reinicie la configuración
No sale ningún sonido por el altavoz	Conexión inexistente o incorrecta del cable de audio	Conecte correctamente el cable de audio
	Volumen bajo	Suba el nivel de volumen
	Banda de sonido incorrecta	Pruebe otra banda de sonido
La imagen se ha detenido de repente o aparece un mosaico	La señal es demasiado débil	Amplifique la señal

Identificación de controles

Especificaciones técnicas

Elemento	Subelemento	Parámetro
Sintonizador	Frecuencia de entrada	170~230 MHz 470~860 MHz
	Nivel de entrada de RF	-25~-82 dBm
	Ancho de banda de FI	7 MHz y 8 MHz
	Modulación	QPSK, 16QAM, 64QAM
Vídeo	Formato del descodificador	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL
	Formato de salida	NTSC
	Puerto de salida	CVBS
Audio	Formato del descodificador	MPEG-1 (niveles 1, 2 y 3)
	Salida de audio	Estéreo
Alimentación	Tensión	CC 5 V (1,5 A)
	Consumo en funcionamiento	<5 W
	Consumo en espera	=S0,5 W

Como referencia futura, indique en el espacio en blanco el número del modelo del reproductor.

Nº del modelo:

VIETA

VIETA AUDIO S.A.
c/ Vico, 30
08021 Barcelona · Spain
T +34 93 544 37 73 · F +34 93 574 26 83
www.vieta.es

VIETA

OWNER´S MANUAL

4,3" PORTABLE TV
VTD43

Safety Precautions

- Always read the safety instructions carefully
- Keep this User's Manual for future reference
- Keep this equipment away from humidity
- Lay this equipment on a reliable flat surface before setting it up.
- Do not stand it on soft furnishings.
- If any of the following situation arises, get the equipment checked by a service technician:
  1.The equipment has been exposed to moisture.
  2.The equipment has been dropped and damaged.
  3.The equipment has obvious sign of breakage.
  4.The equipment has not been working well or you cannot get it work according to User's Manual.

Warning

- To prevent the risk of electric shock, do not open the cover or the back of the receiver.
- Do not block the ventilation holes of the device. Leave appropriate gap above and around it to allow for adequate ventilation.
- Do not place the device in an unventilated cabinet or on top of a unit which emits heat.

Copyright Statement

No part of this publication may be reproduced in any form by any means without the prior written permission. Other trademarks or brand names mentioned here in are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Disclaimer

Information in this document is subject to change without notice. The manufacturer does not make any representations or warranties (implied or otherwise) regarding the accuracy and completeness of this document and shall in no event be liable for any loss of profit or any commercial damage, including but not limited to special, incidental, consequential, or other damage.

Introduction

This DVB-T player is a Free-To-Air digital terrestrial receiver, allowing you to access free-to-air digital terrestrial TV channels and radio broadcasts.Its digital reception covers VHF & UHF band.

Features

1.Mpeg-2&Mpeg-4 DVB T receive

2.PVR function (record TV programs to USB)

3.Teletext function

4.Multiple-language OSD

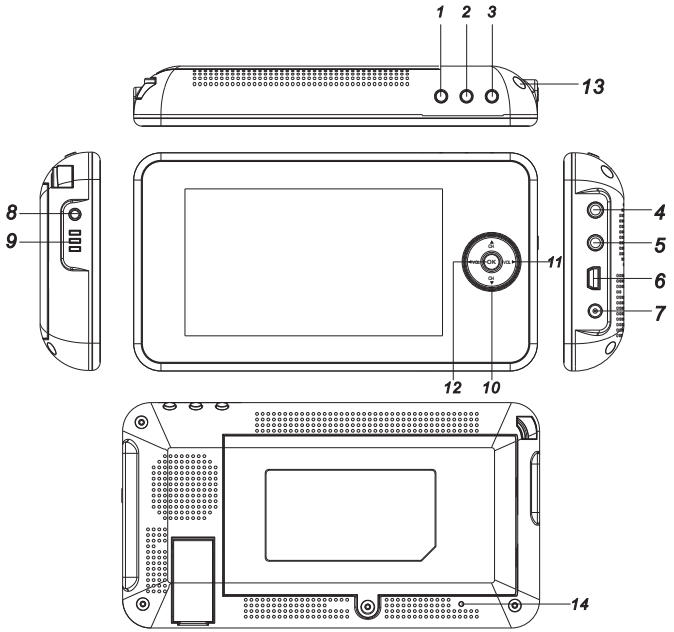
5.Supports subtitle

6.Bandwidth of 7/8MHz supported

7.Automatic/manual channel search

Identification of Controls

Main Unit

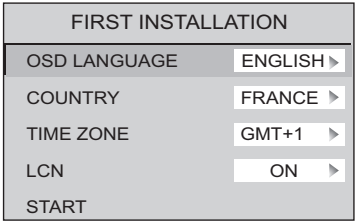


1.EXIT
used to return to the previous screen or menu.
2.MENU
Used to open the main menu window.
3. ⏻
Power on/off,Continuing press 2 seconds.
4..AV/OUT
5. 🎧
Headphone out jacks
6.USB
mini USB jocks
7.DC in 5V
8.ANT
Extra antenna connector
9.LED Display
Full charged is green lanp,charging is red lanp.
10.PROG+/PROG-
to select channels upward or downward,or move upward or downward in menu operation
11.VOL+/VOL-
To adjust volume or selected menu item in menu operation; to move left or right menu operation.
12.OK
Used to confirm a selection within a menu.
13.Builtin in Antenna,when DVBT singal is strengthen you can use this antenna watching TV.
14.RESET
In case of system crashed, please reset the unit by using a pin to press the reset key at the back of the product (see pic below).

Identification of Controls

First Time Installation

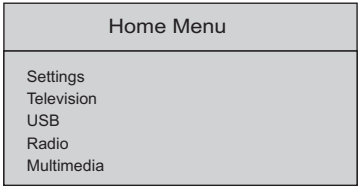
After all connections have been made properly, switch on TV and make sure the receiver is connected to the Main Power. Press Power Button to switch receiver on. If you are using the receiver For the first time or restored to Factory Default, the Main Menu will appear on your TV screen.



OSD LANGUAGE:Press OK key to select Osd language
COUNTRY:Press OK key to select Country.
TIME ZONE:Press OK key to select Time zone
LCN:Press OK key to select lcn ON or OFF
START:Press OK key to start first programs search.

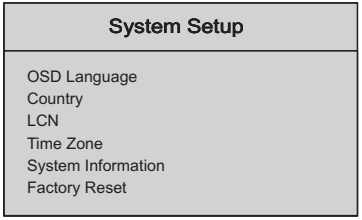
Setup Installation

Press menu key to enter setup installation



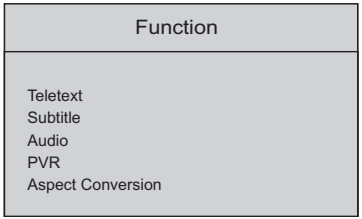
Settings:enter system setup
Television:enter Television mode
USB:Display USB information and software upgarde
Radio:enter Radio mode
Multimedia:enter Multimedia play mode

system setup



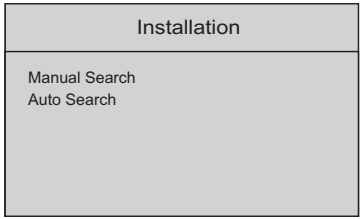
Identification of Controls

OSD LANGUAGE:Select an OSD LANGUAGE
COUNTRY:Select your country of residence.
LCN:Set LCN on or off
TIME ZONE: a.TIME ZONE : Select Time zone of the country.
b.SUMMER TIME: Select Summer timer on or off.
SYSTEM INFORMATION:Show some information of the player.
FACTORY RESET:Reset the factory setting of player.

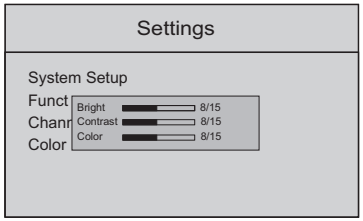


Teletext :enable/disable Teletext
Subtitle:enable/disable Subtitle
Audio:enable/disable Audio
PVR:Real-time Recorder
Aspect Conversion:Select Video aspect: Full, Letter Box ,Panscan.

Setup Installation



Manual Search:Installation new chanels manuauy
Auto Search:Search and install all chanels autoomaticauy



Bright:Adjust TFT Bright
Contrast:Adjust TFT Contrast
Color:Adjust TFT Color

PVR (Personal video recorder)

1.USB PVR has the following features:
-Support one-channel TS recoding
-Support program playback
The storage media supported :
-USB disk (depending on the read-write speed, 100mA)
-In order to delete recorded files on a USB stick then please connect the
USB stick to your computer and then delete the recorded files.
The TV program is recorded to file at .PVR format, which can be played
back on this unit and PC using a suitable player, but can not be played
The file system format support :
-FAT
-FAT 32
2.Before recording
Must plus USB disk .

3.Real-time recording
In the normal play mode, Press Menu→Settings→Funtion→PVR to enter the recording status. Once video
recording starts, the upper left crner will display the recording icon.
Press EXIT key to stop recording.

4.Recorder file play
-Press Menu→Multimedia,Enter USB mode and select video,then open file of USB and select target document in “PVR”folder.

Troubleshooting

Problem	Potential Reasons	What to do
No picture	Power isn't connected	Connect the power
	The power switch is not on	Switch on the power
Screen shows “No Signal ”	DVB-T cable not connected	Plug in the DVB-T cable
	Incorrect setting	Reset setting
No sound from speaker	No or incorrect connection with audio cable	Connect the audio cable correctly
	Sound on volume low	turn volume high
	Incorrect sound track	Try another sound track
The image stopped suddenly or mosaic	The signal is too weak	Strengthen the signal

Identification of Controls

Technical Specifications

Item	Sub Item	Parameter
Tuner	Input Frequency	170~230MHz 470~860MHz
	RF Input level	-25~-82dBm
	IF Bandwidth	7MHz and 8MHz
	Modulation	QPSK,16QAM,64QAM
Video	Decoder Format	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL
	Output Format	NTSC
	Output Port	CVBS
Audio	Decoder Format	MPEG-1 (layer1&2&3)
	Audio output	Stereo
Power	Voltage	DC 5V (1.5A)
	Working Power	⩽5W
	Standby power	⩽0.5W

Please fill the blank with the model number of this player for future reference

Model no.:

VIETA

VIETA AUDIO S.A.
c/ Vico, 30
08021 Barcelona · Spain
T +34 93 544 37 73 · F +34 93 574 26 83
www.vieta.es